

Pour votre sécurité, lire et comprendre ces instructions avant de commencer l'installation.

Ce produit électrique est conçu pour répondre aux exigences UL 1598 et les règlements de protection contre l'incendie national en vigueur publiés dans la CEN. Modifications spécifiques et les révisions de votre région peuvent différer de cette norme. Confirmation avec les normes locales de cette norme. Conformément aux normes locales et les codes électriques doit être terminée avant installation. Ce produit doit être installé conformément aux dispositions applicables du code d'installation locale par un électricien certifié familière avec la construction et l'exploitation de la produit et les risques encourus.

AVERTISSEMENT - Pour éviter d'endommager le câblage ou l'abration, ne pas pincer ou endommager le câblage exposé lors de l'installation. Tenir à l'écart des bords de tôle ou d'autres objets pointus.

AVERTISSEMENT - Risque d'incendie ou de choc électrique. Installez cette trousses dans les luminaires qui ont les caractéristiques de construction indiquées dans les photographies et / ou dessins. Ne pas faire ou modifier des trous ouverts dans une enceinte de câblage ou les composants électriques lors de l'installation de la trousses.

AVERTISSEMENT - Risque d'incendie ou de choc électrique. L'installation de cette assemblée de rénovation nécessite une personne familière avec la construction et l'exploitation du système électrique de l'appareil d'éclairage et le danger encouru. Si ce n'est pas qualifié, ne tentez pas d'installer. Contactez un électricien qualifié.

AVERTISSEMENT - Risque d'incendie ou de choc électrique. Ne pas modifier, déplacer ou d'enlever le câblage, douilles, alimentation, ou tout autre composant électrique.

dmf Lighting®
323.934.7779
dmfLuxury.com

True 1 Adjustable Module
Installation Instructions

For your safety, read and understand these instructions completely before starting installation.

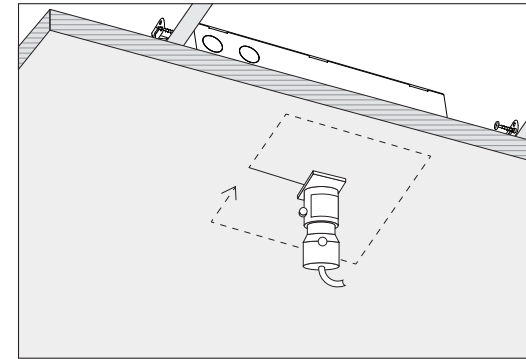
The electrical product contained herein is designed to meet the requirements of UL 1598 and the current NFPA regulations as published in the NEC. Specific modifications and revisions in your area may differ from this standard. Compliance with local building and electrical codes must be confirmed before installation.

WARNING - To prevent wiring damage or abrasion, do not pinch or damage exposed wiring during installation. Keep away from edges of sheet metal or other sharp objects.

WARNING - Risk of fire or electric shock. Installation of this assembly requires a person familiar with the construction and operation of the luminaire's electrical system and the hazard involved. If not qualified, do not attempt installation. Contact a qualified electrician.

WARNING - Risk of fire or electric shock. Install this kit only in the luminaires that have the construction features shown in the photographs and / or drawings. Do not make or alter any open holes in an enclosure or wiring or electrical components during kit installation.

WARNING - Risk of fire or electric shock. Do not alter, relocate or remove wiring, lampholders, power supply, or any other electrical component

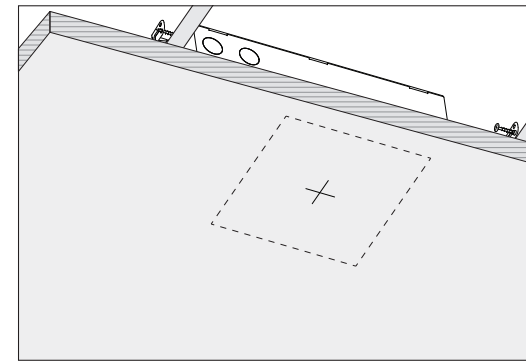


Continue to Heatsink Installation

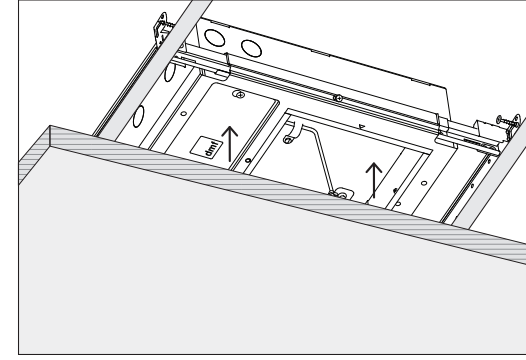
- 3** Using a router, cut opening at the marked position, and start cutting from the center towards an edge, then along the inside edge of the housing opening.
NOTE: Drywall compatible thickness 1/2" - 1 1/4" [12.7mm – 38.1mm].

À l'aide d'une toupie, découpez l'ouverture à l'emplacement marqué en commençant par le centre vers un bord, puis le long du bord intérieur de l'ouverture du boîtier.

REMARQUE : Épaisseur compatible du placoplâtre : 1/2" – 1 1/4" [12,7 mm – 38,1 mm].



- 2** Mark center fixture position on drywall.
Marquez la position centrale du luminaire sur le placoplâtre.

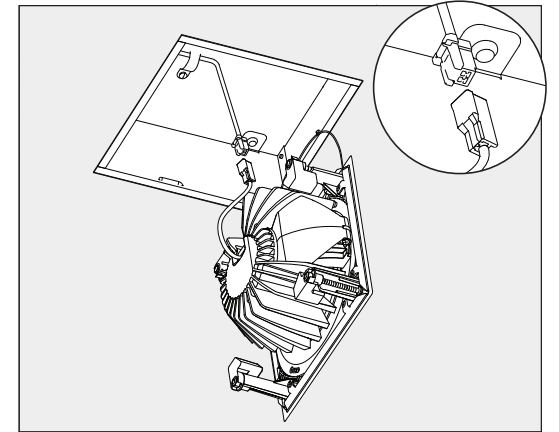


- 1** Mount drywall to ceiling.
Fixez le placoplâtre au plafond.

NOTE: Install the housing before ceiling preparation.
REMARQUE: Installez le boîtier avant la préparation du plafond.

Ceiling Preparation

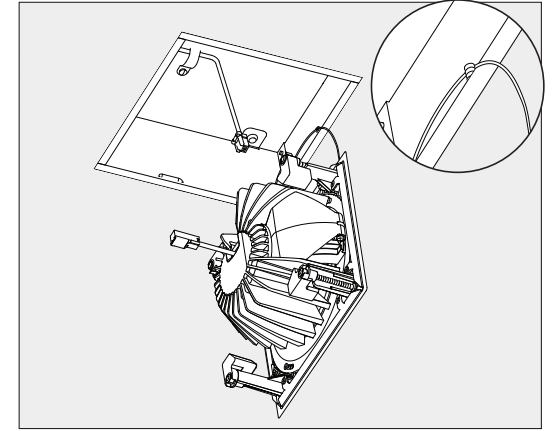
la préparation électrique et du plafond



Continued on next page

- 2** Connect housing connector to DC Regulator connector in heatsink. **NOTE: Do not allow the heatsink to hang by the housing wiring connector.**

Connectez le connecteur du boîtier au connecteur du régulateur CC dans le dissipateur thermique. REMARQUE: Ne laissez pas le dissipateur thermique pendre par le connecteur de câblage du boîtier.



- 1** Hook aircraft cable on heatsink onto metal stud in housing. The heatsink can now hang freely to allow for electrical connections to be made. **NOTE: There are two (2) metal studs on housing, and heatsink can be installed on either side.**

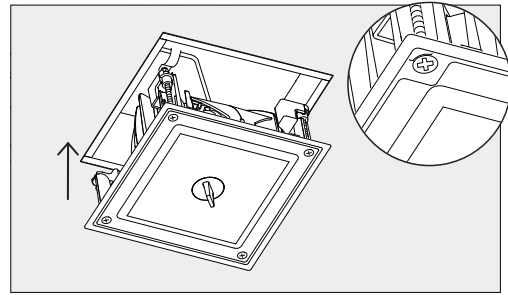
Accrochez le câble d'aéronef du dissipateur thermique sur le goujon métallique du boîtier. Le dissipateur thermique peut maintenant être laissé pendre librement pour permettre de réaliser les connexions électriques. REMARQUE: Il y a deux (2) goujons métalliques sur le boîtier, et le dissipateur thermique peut être installé de chaque côté.

Heatsink Installation

Installation du dissipateur thermique

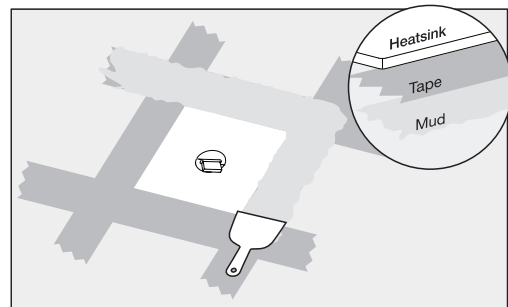
- Align heatsink with square opening in drywall. Push heatsink up until the sheet metal bracket is flush with the ceiling. Secure by fastening four (4) captive screws. Tighten screws until the sheet metal bracket is tight against the drywall. Power drill recommended.

Alignez le dissipateur thermique avec l'ouverture carrée dans le placoplâtre. Poussez le dissipateur thermique vers le haut jusqu'à ce que le support en tôle soit affleurant au plafond. Fixez-le en serrant les quatre (4) vis captives. Serrez les vis jusqu'à ce que le support en tôle soit bien appliqué contre le placoplâtre. Perceuse électrique recommandée.



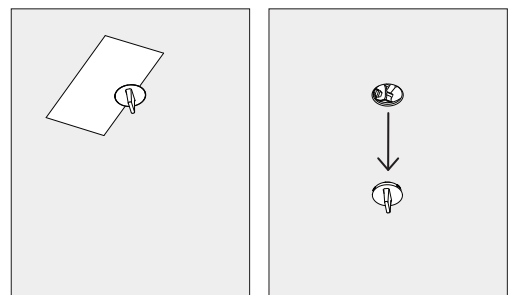
- Apply 2" drywall tape and mud compound to join heatsink to the surrounding drywall covering all visible hardware. Lightly sand the dried compound smooth. Feather the edges outward to blend with surrounding surface. Apply a second coat extending the feathering area.

Appliquez du ruban à cloison sèche de 2 po et de l'enduit pour joindre le dissipateur thermique à la cloison sèche environnante, en couvrant toute la quincaillerie visible. Poncez légèrement l'enduit séché pour le lisser. Affinez les bords vers l'extérieur pour les fondre dans la surface environnante. Appliquez une seconde couche en élargissant la zone d'amincissement.



- Sand smooth and continue feathering for smooth transition. Then apply a third skim coat over the entire area. Rotate the mud cover before mud has fully dried to avoid later chipping. Once fully dried, remove the mud cover to complete the final sanding. Reinstall the mud cover while removing any residual dust. Paint the ceiling. Before paint dries, carefully pull down the mud cover.

Poncez pour lisser et continuez l'amincissement pour obtenir une transition invisible. Appliquez ensuite une troisième couche de finition sur toute la surface. Faites pivoter le couvercle de protection avant que l'enduit ne soit complètement sec pour éviter les éclats ultérieurs. Une fois l'enduit totalement sec, retirez le couvercle pour effectuer le ponçage final. Réinstallez le couvercle de protection tout en éliminant toute poussière résiduelle. Peignez le plafond. Avant que la peinture ne soit sèche, retirez délicatement le couvercle de protection.



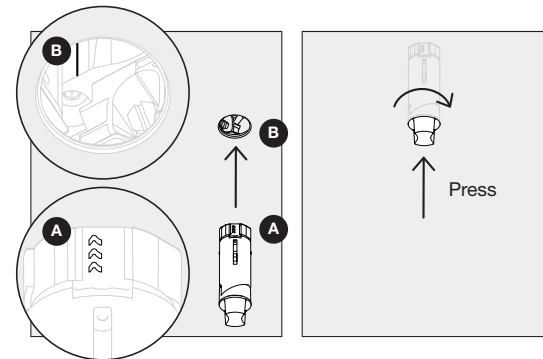
Continue to **Module Installation**

Module Installation

Installation du module

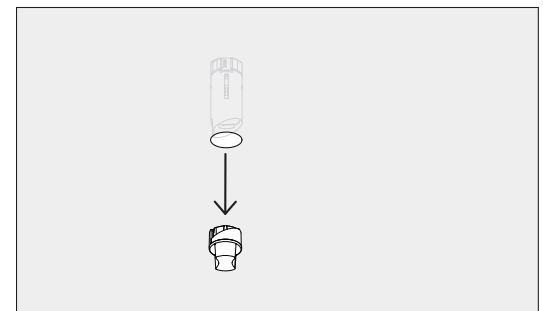
- Place the module directly below the round opening in the ceiling. Align the 3 metal spring contacts (A) on the module with the white line (B) on the heatsink base. Push the module gently into the opening. The trim of the module should be protruding about 1/2" from the ceiling. Gently rotate the module clockwise until stopped. Press the module up until there is an audible clicking noise. **CAUTION: Do not let go of module until it has been clicked into place, there is a risk it may dislodge before then.**

Placez le module directement sous l'ouverture circulaire du plafond. Alignez les 3 contacts à ressort métalliques (A) du module avec la ligne blanche (B) sur la base du dissipateur thermique. Poussez délicatement le module dans l'ouverture. La garniture du module doit dépasser d'environ 1/2 po du plafond. Faites pivoter doucement le module dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à l'arrêt. Poussez le module vers le haut jusqu'à ce qu'un clic soit audible. **ATTENTION : Ne lâchez pas le module tant qu'il n'est pas enclenché ; il risque de se détacher avant cela.**



- Remove rubber cover from the cartridge. The module should now be flush with the ceiling. Module Installation complete. **WARNING: Do not turn on the module before removing the rubber cover.**

Retirez le couvercle en caoutchouc de la cartouche. Le module doit maintenant être affleurant au plafond. Installation du module terminée. **AVERTISSEMENT : N'allumez pas le module avant d'avoir retiré le couvercle en caoutchouc.**



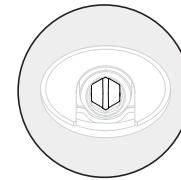
Continue to **Heatsink Adjustment**

Heatsink Adjustment

Réglage du dissipateur thermique

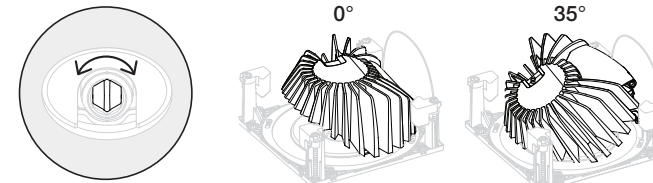
- Identify the gear shaft located in the heatsink. Tilting and rotating the module will be done by interfacing this gear shaft with a 1/4" nut driver. **NOTE: While recommended that aiming is done using a nut driver, a flathead screwdriver can also be used.**

Identifiez l'arbre d'engrenage situé dans le dissipateur thermique. L'inclinaison et la rotation du module se feront en engageant cet arbre d'engrenage avec une clé à douille de 1/4". **REMARQUE : Bien qu'il soit recommandé d'effectuer le réglage avec une clé à douille, un tournevis plat peut également être utilisé.**



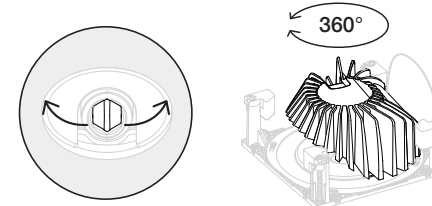
- To tilt the module up to 35°, rotate the gear shaft counterclockwise until the desired angle is achieved. To reduce the angle, rotate the gear shaft clockwise. The tilting mechanism is self-locking.

Pour incliner le module jusqu'à 35°, faites tourner l'arbre d'engrenage dans le sens antihoraire jusqu'à atteindre l'angle souhaité. Pour réduire l'angle, faites tourner l'arbre d'engrenage dans le sens horaire. Le mécanisme d'inclinaison est auto-bloquant.



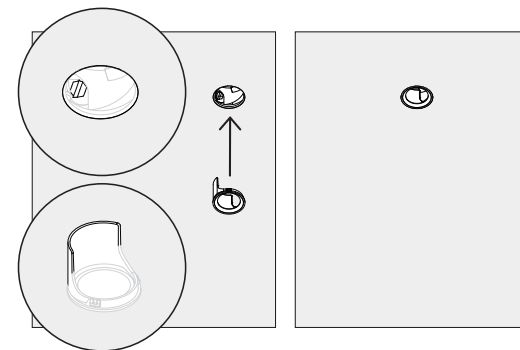
- To rotate the heatsink up to 360°, turn the gear shaft until the desired position is achieved.

Pour faire pivoter le dissipateur thermique jusqu'à 360°, tournez l'arbre d'engrenage jusqu'à atteindre la position souhaitée.



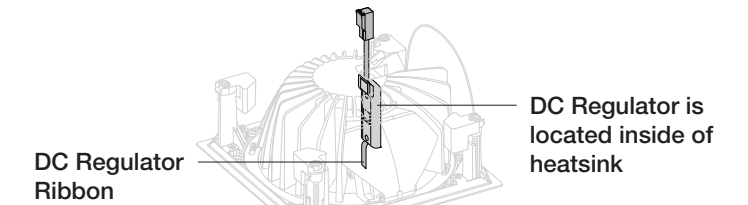
- Place trim directly below the round opening in the ceiling and align the shield of the trim with the gear shaft. Carefully guide the shield of the trim so that it is outside of the module sleeve. Push trim into ceiling until it clicks into place. **Installation complete.**

Placez la garniture directement sous l'ouverture ronde du plafond et alignez le capot de la garniture avec l'arbre d'engrenage. Guidez soigneusement le capot de la garniture afin qu'il se trouve à l'extérieur du manchon du module. Poussez la garniture dans le plafond jusqu'à ce qu'elle s'enclenche en place. Installation terminée.



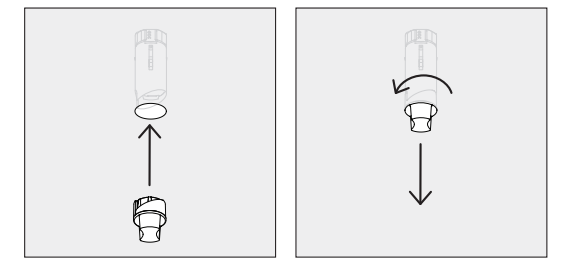
DC Regulator Replacement

Remplacement du régulateur CC



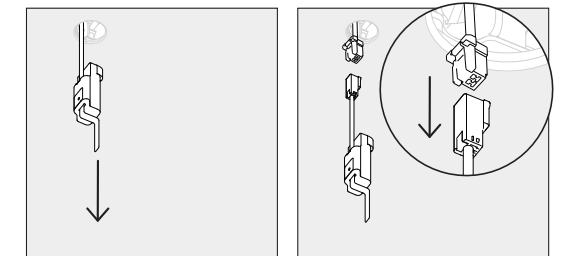
- Use the installation tool to press up on module until it clicks and disengages. Rotate the module counterclockwise and pull down to remove from ceiling.

Utilisez l'outil d'installation pour appuyer vers le haut sur le module jusqu'à ce qu'un déclic se fasse entendre et qu'il se désengage. Tournez le module dans le sens antihoraire et tirez-le vers le bas pour le retirer du plafond.



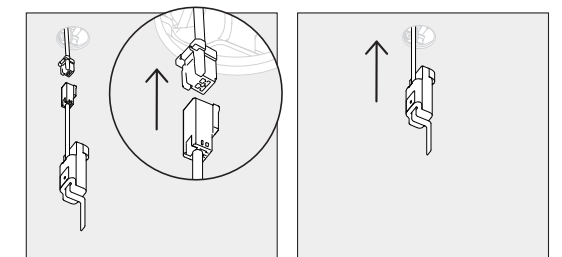
- Pull the ribbon down to remove the DC Regulator from the heatsink. Disconnect the DC Regulator connector from the housing connector.

Tirez sur le ruban vers le bas pour retirer le régulateur CC du dissipateur thermique. Débranchez le connecteur du régulateur CC du connecteur du boîtier.



- Connect the new DC Regulator connector to the housing connector. Place the DC Regulator back inside the cavity of the heatsink. Ensure that the DC Regulator snaps into position magnetically.

Connectez le connecteur du nouveau régulateur CC au connecteur du boîtier. Remplacez le régulateur CC dans la cavité du dissipateur thermique. Assurez-vous que le régulateur CC s'enclenche correctement en position grâce à l'aimant.



- To complete the installation, follow **Module Installation**. Pour terminer l'installation, suivez la section **Installation du module**.